



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 2 października 2025 r.

Poz. 5523

UCHWAŁA NR XX/298/2025 RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI

z dnia 24 września 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie miasta na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, i art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2025 roku, poz. 1153), art. 211, 212, 214, 217, 218, 219, 222 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. Nr z 2024 r., poz. 1530 z późniejszymi zmianami), art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 roku o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (t.j. Dz. U. z 2025 roku, poz. 337 ze zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XI/124/2024 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 18 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Czeladź na 2025 rok wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 1 zmiany w planie dochodów, określone załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

1) Zwiększenie planu **dochodów bieżących** budżetu miasta – o kwotę **807 600,00 zł**, w tym:

a) *dochody bieżące* – 807 600,00 zł

2) Plan dochodów po zmianach wynosi **267 643 901,81 zł**, w tym:

a) dochody bieżące: 202 370 656,51 zł

b) dochody majątkowe: 65 273 245,30 zł.

2. W § 3 zmiany w planie wydatków, określone załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

1) Zwiększenie planu wydatków **bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **5 319 694,32 zł**, w tym:

a) *wydatki bieżące* – 4 732 868,00 zł,

b) *wydatki majątkowe* – 586 826,32 zł,

2) Zmniejszenie planu wydatków **bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **885 657,32 zł**, w tym:

a) *wydatki bieżące* – 298 831,00 zł,

b) *wydatki majątkowe* – 586 826,32 zł,

3) Plan wydatków po zmianach wynosi **334 529 085,52 zł**, w tym:

a) wydatki bieżące: 206 803 277,61 zł

b) wydatki majątkowe: 127 725 807,91 zł.

§ 2. § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1 Różnica między dochodami i wydatkami budżetu w kwocie **66 885 183,71 zł**, stanowi deficyt budżetu, który pokryty zostanie:

- wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy – 66 607 332,81 zł
- przychodami jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków o kwotę 248 445,12 zł
- przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach o kwotę 29 405,78 zł.

2. Ustala się:

- przychody budżetu w łącznej kwocie **71 435 175,71 zł**
- rozchody budżetu w łącznej kwocie **4 549 992,00 zł**

zgodnie z załącznikiem nr 4.

3. Ustala się limit zobowiązań z tytułu kredytu zaciąganego w 2025 roku w wysokości **10 000 000,00 zł**, na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu.”.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta**§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.**

Przewodniczący Rady Miejskiej w Czeladzi

mgr Dominik Penar

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XX/298/2025
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia 24 września 2025 r.

ZESTAWIENIE ZMIAN W DOCHODACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2025 ROK

Dział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
	Zmiany ogółem	807 600,00	0,00
	dochody bieżące	807 600,00	0,00
750	Administracja publiczna	500 000,00	0,00
	dochody bieżące	500 000,00	0,00
	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	500 000,00	0,00
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	100 000,00	0,00
	dochody bieżące	100 000,00	0,00
	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	100 000,00	0,00
758	Różne rozliczenia	150 000,00	0,00
	dochody bieżące	150 000,00	0,00
	Wpływy z pozostałych odsetek	150 000,00	0,00
801	Oświata i wychowanie	40 000,00	0,00
	dochody bieżące	40 000,00	0,00
	Wpływy z różnych dochodów	40 000,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	17 600,00	0,00
	dochody bieżące	17 600,00	0,00
	Wpływy z ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	17 600,00	0,00

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XX/298/2025
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia 24 września 2025 r.

ZESTAWIENIE ZMIAN W WYDATKACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2025 ROK

Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
ZMIANY OGÓŁEM			5 319 694,32	885 657,32
<i>Wydatki bieżące</i>			<i>4 732 868,00</i>	<i>298 831,00</i>
<i>Wydatki majątkowe ogółem</i>			<i>586 826,32</i>	<i>586 826,32</i>
600	Transport i łączność		116 831,00	0,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	48 831,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	48 831,00	0,00
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>48 831,00</i>	<i>0,00</i>
	60016	Drogi publiczne gminne	68 000,00	0,00
		Wydatki majątkowe, w tym:	68 000,00	0,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	68 000,00	0,00
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>68 000,00</i>	<i>0,00</i>
700	Gospodarka mieszkaniowa		338 826,32	298 831,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	0,00	48 831,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	0,00	48 831,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	0,00	48 831,00
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>0,00</i>	<i>48 831,00</i>
		Wydatki majątkowe w szczególności na:	0,00	84 052,00
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>0,00</i>	<i>84 052,00</i>
	70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminnym	0,00	150 000,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	0,00	150 000,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	0,00	150 000,00
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>0,00</i>	<i>150 000,00</i>
	70095	Pozostała działalność	338 826,32	100 000,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	0,00	100 000,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	0,00	100 000,00
		<i>wydatki związane z realizacją statutowych zadań</i>	<i>0,00</i>	<i>100 000,00</i>
		Wydatki majątkowe w szczególności na:	338 826,32	0,00
		<i>programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3</i>	<i>338 826,32</i>	<i>0,00</i>
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		150 000,00	0,00

	75412	Ochotnicze straże pożarne	150 000,00	
		Wydatki majątkowe w szczególności na:	150 000,00	0,00
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>150 000,00</i>	<i>0,00</i>
801		Oświata i wychowanie	3 839 037,00	0,00
	80101	Szkoły podstawowe	2 785 219,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	2 785 219,00	0,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	2 785 219,00	0,00
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>2 785 219,00</i>	<i>0,00</i>
	80104	Przedszkola	966 818,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	966 818,00	0,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	966 818,00	0,00
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>966 818,00</i>	<i>0,00</i>
	80195	Pozostała działalność	87 000,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	87 000,00	0,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	87 000,00	0,00
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>6 400,00</i>	<i>0,00</i>
		<i>wydatki związane z realizacją statutowych zadań</i>	<i>80 600,00</i>	<i>0,00</i>
851		Ochrona zdrowia	100 000,00	0,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	100 000,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	100 000,00	0,00
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>90 000,00</i>	
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	10 000,00	0,00
		<i>wydatki związane z realizacją statutowych zadań</i>	<i>10 000,00</i>	<i>0,00</i>
852		Pomoc społeczna	545 000,00	0,00
	85214	Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	360 000,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	360 000,00	0,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	360 000,00	0,00
		<i>wydatki związane z realizacją statutowych zadań</i>	<i>360 000,00</i>	<i>0,00</i>
	85215	Dodatki mieszkaniowe	185 000,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	185 000,00	0,00
		<i>świadczenia społeczne</i>	<i>185 000,00</i>	<i>0,00</i>
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0,00	502 774,32
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	0,00	406 826,32
		Wydatki majątkowe, w tym na:	0,00	406 826,32
		<i>programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3</i>	<i>0,00</i>	<i>406 826,32</i>

	90026	Pozostałe zadania związane z gospodarką odpadami	0,00	95 948,00
		Wydatki majątkowe, w tym na:	0,00	95 948,00
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>0,00</i>	<i>95 948,00</i>
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	230 000,00	0,00
	92118	Muzea	230 000,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	200 000,00	0,00
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>200 000,00</i>	<i>0,00</i>
		Wydatki majątkowe, w tym na:	30 000,00	0,00
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>30 000,00</i>	<i>0,00</i>

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XX/298/2025
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia 24 września 2025 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU MIASTA CZELADŹ NA 2025 ROK

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2025 r.
1	2	3	4
1.	DOCHODY		267 643 901,81
	<i>DOCHODY BIEŻĄCE</i>		<i>202 370 656,51</i>
	<i>DOCHODY MAJĄTKOWE</i>		<i>65 273 245,30</i>
2.	WYDATKI		334 529 085,52
	<i>WYDATKI BIEŻĄCE</i>		<i>206 803 277,61</i>
	<i>WYDATKI MAJĄTKOWE</i>		<i>127 725 807,91</i>
3.	WYNIK BUDŻETU		-66 885 183,71
PRZYCHODY OGÓŁEM			71 435 175,71
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	§ 905	29 405,78
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art.. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	§ 906	248 445,12
3	Inne źródła (wolne środki)	§ 950	71 157 324,81
ROZCHODY OGÓŁEM			4 549 992,00
1.	Spląty pożyczek	§ 992	349 992,00
2.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	4 200 000,00

0,00

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XX/298/2025
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia 24 września 2025 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU
MIASTA CZELADŹ W 2025 ROKU**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji	
				podmiotowa	celowa
I.	Jednostki sektora finansów publicznych				
1.	600	60004	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących	0,00	14 391 221,00
2.	600	60004	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	22 770,00
3.	600	60078	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	50 000,00
3.	750	75095	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących	0,00	290 468,00
4.	754	75411	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	0,00	50 000,00
5.	851	85154	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	85 000,00
6.	851	85154	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	170 000,00
7.	921	92109	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Kopalnia Kultury	390 000,00	0,00
8.	921	92116	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Miejska Biblioteka Publiczna	3 168 250,00	0,00
9.	921	92118	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Muzeum Saturn	2 342 000,00	0,00

10.	921	92118	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych - Cechownia	0,00	330 000,00
Razem				5 900 250,00	15 389 459,00
II. Jednostki spoza sektora finansów publicznych					
1.	754	75412	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - OSP	0,00	85 000,00
2.	754	75412	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na dofinansowanie inwestycji w ramach zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - OSP	0,00	400 000,00
3.	801	80104	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	850 000,00	0,00
4.	801	80104	Dotacja celowa dla jednostki spoza sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	0,00	34 036,00
5.	851	85154	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art.. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Przeciwdziałanie patologiom społecznym	0,00	324 000,00
6.	852	85205	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art.. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	3 000,00
7.	852	85295	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art.. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	2 000,00

8.	854	85495	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art.. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	3 000,00
9.	900	90005	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	3 044 700,00
10.	900	90026	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	20 000,00
11.	900	90095	Dotacja celowa przekazana dla powiatu na zadania biżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	170 000,00
12.	900	90095	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	31 547,00
13.	921	92105	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art.. 221 uofp, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Ochrona dóbr i tradycji lokalnej	0,00	45 000,00
14.	921	92120	Dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	0,00	69 537,00
15.	921	92120	Dotacja na zadania inwestycyjne realizowane z udziałem środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych przez jednostki niezaliczane do sektora finansów publicznych	0,00	1 129 333,00
16.	926	92695	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art.. 221 uofp, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	0,00	500 000,00
Razem				850 000,00	5 861 153,00

	6 750 250,00	21 250 612,00
OGÓŁEM DOTACJE	28 000 862,00	